



# Club de Hockey Amateur de Rouen

Chers joueurs, chers parents,

Nous accusons réception de votre demande d'inscription, ou d'informations et nous vous en remercions.

La présente lettre est la **seule communication officielle** que vous recevrez **avant la confirmation de votre participation** au camp d'été du club de hockey sur glace de Rouen.

Nous vous suggérons de la **lire attentivement** et de la **conserver pour référence**.

Nous allons tenter de répondre à vos interrogations concernant le séjour que votre enfant passera au camp de hockey de Rouen.

Ce document vous présentera 7 sections différentes afin de mieux vous informer :

1. **Le Camp 2013**
2. **Coût et choix de la semaine**
3. **Les services**
4. **Le logement**
5. **L'accueil et le départ**
6. **Votre inscription**
7. **La fiche sanitaire**

Sportivement,



Patinoire Ile Lacroix – Centre Sportif Guy Boissière – 76000 Rouen  
Tel : 02.35.15.49.60. Fax : 02.35.52.01.80.

E-mail : [char@normandnet.fr](mailto:char@normandnet.fr) - Site Internet : [www.hockeyrouen.com](http://www.hockeyrouen.com)

## 1 / LE CAMP DE ROUEN

### **INSTALLATIONS TECHNIQUES**

Un complexe sportif à disposition comprenant : 2 patinoires, 1 piscine avec 2 bassins intérieur/extérieur, un restaurant, 2 vestiaires par groupe, un stade extérieur, une piste de 400 mètres, une salle de condition physique, une salle de projection vidéo, des outils pédagogiques (vidéo, caméra, écran, matériel entraînement hors glace et glace...).

### **UN PROGRAMME COMPLET**

Sur la durée globale du camp, votre enfant bénéficiera d'un encadrement de qualité, dispensé par les entraîneurs du club de hockey de Rouen. En effet, cette semaine d'entraînement a été conçue par des professionnels, pour aider le stagiaire à développer ses qualités de joueur de hockey.

Chaque stagiaire bénéficiera de :

**+ de 12 heures de glace** sur la durée du camp

**La présence constante** du personnel pédagogique et administratif

**L'Intégration d'un programme de conditionnement physique** spécialement conçu pour les hockeyeurs, dispensé par un préparateur physique

Une **approche individuelle** et personnalisée

Une **sensibilisation aux règles de bases de l'hygiène** d'un sportif

**L'accent sur les relations avec autrui**, le respect des règles, le fair play, l'esprit d'équipe

Une **fiche d'évaluation** sera remise aux stagiaires à la fin du camp : tests chronométrés avec et sans palets, évaluation des techniques de patinage, évaluation du maniement du palet, comportement du stagiaire en groupe

### **UNE JOURNÉE BIEN ORGANISÉE, DES STAGIAIRES BIEN OCCUPÉS !**

#### **Matinée**

Rendez-vous au vestiaire  
Physique – hors glace  
Glace

Déjeuner

#### **Après-midi**

Théorie

Glace

Physique – hors glace

Collation

Piscine

## 2 / COUT DE LA SEMAINE

### **STAGE EN PENSION COMPLÈTE**

Joueur : 420€

Gardien : 470€

Tarif Club (à partir de 10 joueurs inscrits) : 400€

### **STAGE EN ½ PENSION**

Joueur : 270€

Gardien : 320€

Tarif Club : 250€



### **ASSURANCE ANNULATION 25€**

Souscription libre,  
Unique condition de remboursement, en cas d'incapacité à participer au stage, même médicale.

### **PHOTO SOUVENIR 5€**

### **MAILLOT DE ROUEN 45€**

## ACCESSIBILITÉ AU CAMP

Le camp est ouvert à tous les joueurs licenciés auprès de la Fédération Française de Hockey sur Glace en 2012/2013, nés en 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 et 2006.

Pour la qualité du camp, le nombre de stagiaires est limité à 17 joueurs dont 2 gardiens par catégorie.

**U15** : 1999 - 2000

**U13** : 2001- 2002

**U11** : 2003- 2004

**U9** : 2005 – 2006

**Les 17 premiers dossiers seront retenus, dès réception des documents renseignés, retournés, ET accompagnés des règlements (les autres demandes seront mises sur une liste d'attente).**

**CLOTURE DES INSCRIPTIONS LE 30 JUIN 2013.**



## LISTE DES EFFETS PERSONNELS

### Pour TOUS

Equipement de hockey complet  
Crosses de glace  
Bas de hockey  
Protège lames  
Paire de rollers + 1 crosse pour le roller  
Une paire de vraies Chaussures de sport (pas de « Converse »)  
4 pattes  
Chaussettes  
Survêtement ou short (activités hors glace)  
Maillot de bain (slip de bain, pas bermuda)  
Serviette de toilettes  
Savon, shampooing  
Sandales de douche

### Pour les stagiaires en PENSION COMPLÈTE

Pyjama  
Chaussettes  
Sous vêtements  
Pantalons, shorts, jogging  
Tee shirt  
Sweat shirt  
Nécessaire de toilette (brosse à dent, dentifrice...)  
Jeux (optionnel)  
Livres

**N'oubliez pas d'identifier tous les effets de votre enfant.**

**SEMAINE B : du dimanche 25**

## août au samedi 31 août 2013

### SEMAINE A : du dimanche 18 août au samedi 24 août 2013

#### ACCUEIL : le dimanche 18 août

Composition des groupes, installation dans les vestiaires, découverte du complexe sportif, dépôt pour la « petite caisse », remise du planning de la semaine, dépôt des valises pour les internes...

#### Prévoir un pique nique

#### RÉUNION GÉNÉRALE POUR TOUS à 12h00

Informations générales pour les parents et les stagiaires, Présentation du personnel  
Composition des groupes  
Questions  
Début des activités

**13h00 : Début du camp et prise en charge des stagiaires selon le planning remis à votre arrivée.**

#### JOURNÉE DE DÉPART : samedi 24 août

**A partir de 9h, Réunion de fin de stage par groupe avec le responsable sportif de votre enfant, suivie ou précédée d'un match de clôture du camp. (selon le planning remis le jour de votre arrivée).**

Le camp de termine le **samedi 24 août en fin de matinée.**  
(Pas de repas de prévu)

#### ACCUEIL : le dimanche 25 août

Composition des groupes, installation dans les vestiaires, découverte du complexe sportif, dépôt pour la « petite caisse », remise du planning de la semaine, dépôt des valises pour les internes...

#### Prévoir un pique nique

#### RÉUNION GÉNÉRALE POUR TOUS à 12h00

Informations générales pour les parents et les stagiaires, Présentation du personnel  
Composition des groupes  
Questions  
Début des activités

**13h00 : Début du camp et prise en charge des stagiaires selon le planning remis à votre arrivée.**

#### JOURNÉE DE DÉPART : samedi 31 août

**A partir de 9h, Réunion de fin de stage par groupe avec le responsable sportif de votre enfant, suivie ou précédée d'un match de clôture du camp. (selon le planning remis le jour de votre arrivée).**

Le camp de termine le **samedi 31 août en fin de matinée.**  
(Pas de repas de prévu)

## LES DÉJEUNERS

## 4 / HÉBERGEMENT

## FAMILLE ACCUEIL

### **3 / LES SERVICES**

---

#### **PETITE CAISSE**

Les parents (des joueurs hors Rouen) désirant laisser quelques euros à leur enfant, pour l'affutage, achats de friandises au bar ou distributeurs, ou autres besoins, pourront profiter des services de la « Petite Caisse ».

Votre dépôt sera enregistré lors de l'accueil au camp et le stagiaire pourra effectuer un retrait par jour.

Ce service est gratuit et offert dans le seul but d'éviter la perte ou le vol.

Nous vous suggérons 20€ pour la semaine. **Ce service est réservé aux enfants hébergés en pension complète.**

#### **MAGASIN DE SPORT**

Un magasin de sport, spécialisé Hockey sur glace SPORT WEST, se situe à 600 mètres à pieds de la patinoire et propose divers articles.

Les enfants pourront s'y rendre une fois dans la semaine, accompagnés d'un adulte pour faire un achat dans la limite de leur dépôt dans la « petite caisse ».

#### **AFFUTAGE**

L'affutage des patins pourra se faire dans la semaine au frais du stagiaire pour 4€.

#### **ATTENTION**

Nous n'avons pas de laverie à mettre à la disposition des stagiaires, pensez à donner suffisamment de change à votre enfant.

Tous les repas du midi seront pris au restaurant de la patinoire avec les entraîneurs et aides entraîneurs.

De plus, une collation sera servie dans l'après midi.

#### **MÉDICAL**

En cas de blessures, petites maladies ou « bobos », votre enfant sera accompagné à l'hôpital ou chez un médecin généraliste. Tous les frais seront à votre charge et remboursables le jour de votre départ.

#### **COMMUNICATION PARENTS / ENFANTS**

Votre enfant sera très heureux de recevoir du courrier, un mail, etc.... Nous nous ferons un plaisir de lui remettre.

Les communications téléphoniques seront faites par votre enfant, selon son planning de la journée.

**NB : les téléphones portables sont interdits durant les activités.**

#### **EFFETS PERSONNELS**

Il est recommandé d'identifier par tout moyen tous les effets personnels et équipement de votre enfant.

Pour éviter la perte, le vol ou casse, nous vous demandons de laisser montres, bijoux, jeux électroniques et autres objets de valeur à la maison. Il serait regrettable que votre enfant perde ou se fasse voler un objet qui lui est cher.

### **5. L'ACCUEIL ET LE DÉPART**

---

Votre enfant sera logé chez un stagiaire du club de hockey de Rouen, chaque soir. Les coordonnées de la famille vous seront communiquées dès votre arrivée.

**Si le nombre de places n'est pas suffisant, un hébergement collectif (type CRJS) sera mis en place.**

#### **JOURNÉE DE DÉPART**

La dernière demi-journée du

## COMPORTEMENT DU STAGIAIRE

Le stagiaire vivra une semaine intense au camp de hockey sur glace de Rouen.

Il est primordial que votre enfant comprenne l'importance de respecter son entraîneur, son moniteur, ses compagnons et la propriété d'autrui.

Le respect est une valeur éducative fondamentale.

Nous croyons que les parents ont un rôle important à jouer à ce niveau et nous sommes assurés que la bonne éducation des stagiaires fera la fierté du club et la votre.

Le club de hockey de Rouen, se réserve le droit de suspendre le camp de tout stagiaire (sans remboursement) manquant à ces règles de discipline.

**Le club de hockey de Rouen n'est pas responsable de la perte et/ou du vol des effets de votre enfant.**

## JOURNÉE D'ACCUEIL

Tous les stagiaires sans exception doivent se présenter aux heures et dates mentionnées pour la semaine que vous avez choisie.

Par respect pour tous, nous vous demandons **d'être ponctuels**.

**\*Dépôt des bagages** dans le local prévu à cet effet

**\*Accueil :** Versement du solde (espèces), dépôt pour la petite caisse, remise du planning de la semaine et installation dans les vestiaires

**\*Réunion générale** pour tous les joueurs et leurs parents

**\*Début du camp** et prise en charge des stagiaires

camp est réservée au **match de clôture** et à une **réunion avec le responsable sportif de votre enfant**.

Lors de cette réunion, vous sera remise une **enveloppe** contenant :

**\*Enveloppe de la petite caisse** (solde et détails des retraits),

\*La **Fiche d'évaluation** de votre enfant,

\*La **Photo de groupe**, si vous l'avez commandée,

\*La **facture**, si vous l'avez demandée,

**Ainsi que**

Le **Maillot de Rouen**, si vous l'avez commandé, et un **Cadeau** en souvenir du stage

Nous espérons avoir répondu à toutes vos interrogations tant par ce document que par le prospectus que vous avez en main.



Si toutefois une question supplémentaire vous semblait nécessaire, communiquez avec nous via notre site internet

[www.hockeyrouen.com](http://www.hockeyrouen.com), notre email [char@normandnet.fr](mailto:char@normandnet.fr) et nous nous ferons un plaisir de vous répondre.

Nous espérons que ces explications sauront vous satisfaire et nous vous remercions de la confiance que vous témoignez à notre club, à notre organisation et ferons tous les efforts pour justifier de cette confiance.

Veillez-agréer, chers joueurs, chers parents, l'expression de nos salutations sportives.

## **Le Club de Hockey de Rouen**

Entraîneurs du Club  
**David DOSTAL**  
**Nordine MAHDIDI**  
**Christophe RENARD**  
**Alexandre SUCRE**

Coordinatrice du stage  
& Secrétaire du Club  
**Catherine PLAQUEVENT**  
Tel : 02.35.15.49.60  
Mail : [char@normandnet.fr](mailto:char@normandnet.fr)

# INSCRIPTION AU CAMP D'ENTRAINEMENT 2013

SVP : TOUS LES CHAMPS EN LETTRE MAJUSCULE

 Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Garçon  Fille

Date de Naissance \_\_\_\_\_ Position  Joueur  Gardien  
CLUB : \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code Postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Email 1 : \_\_\_\_\_  
Email 2 : \_\_\_\_\_

N° SS \_\_\_\_\_

Nom du père \_\_\_\_\_ Téléphone domicile \_\_\_\_\_ Téléphone mobile \_\_\_\_\_

Nom de la mère \_\_\_\_\_ Téléphone domicile \_\_\_\_\_ Téléphone mobile \_\_\_\_\_

Pour les rouennais uniquement :

Je peux héberger :  1 stagiaire de l'extérieur  2 stagiaires de l'extérieur  
 Plus (Indiquer le nombre)

Commentaires, informations (*pouvant être utiles au personnel du stage*)

---

---

---

---

---



## Nom et Prénom :

### PENSION COMPLÈTE

Comprend le logement, tous les repas durant le stage et une collation par jour

Coût pour 1 semaine par **JOUEUR**

**Semaine A : 420€**

**Semaine B : 420€**

Coût pour 1 semaine par **GARDIEN**

**Semaine A : 470€**

**Semaine B : 470€**

Tarif **Groupe** (si 10 joueurs du même Club) : **400€**

### DEMI-PENSION

Comprend tous les repas du midi et une collation par jour

Coût pour 1 semaine par **JOUEUR**

**Semaine A : 270€**

**Semaine B : 270€**

Coût pour 1 semaine par **GARDIEN**

**Semaine A : 320€**

**Semaine B : 320€**

Tarif **Groupe** (si 10 joueurs du même Club) : **250€**

### ASSURANCE annulation\*

25€

### PHOTO souvenir

5€

### MAILLOT de Rouen

Taille :  S  M  L  XL

45€

**Semaine A**  du 18 au 24 août 2013  
**Semaine B**  du 25 au 31 août 2013

### ASSURANCE annulation\*

25€

### PHOTO souvenir

5€

### MAILLOT de Rouen

Taille :  S  M  L  XL

45€

**Semaine A**  du 18 au 24 août 2013  
**Semaine B**  du 25 au 31 août 2013

Si 2 semaines ou 2 enfants de la même famille : **Remise de 40€ par famille**

Si hébergement de stagiaire de l'extérieur : **Remise de 80€ par stagiaire (indemnité versée par chèque, 1<sup>ère</sup> quinzaine de septembre)**

Total : Semaine A : ...x .....€ = .....€  
Semaine B : x € =  
€

+ Assurance : .....x 25€ = .....€

+ Photo : .....x 5€ = .....€

+ Maillot : .....x 45€ = .....€

**TOTAL : .....Euros**

### Modalités de règlement

Chèques : .....x .....€ = .....€

ANCV : .....x .....€ = .....€

Espèces (jour d'arrivée) : .....€

Total : Semaine A : ...x .....€ = .....€  
Semaine B : x € =  
€

+ Assurance : .....x 25€ = .....€

+ Photo : .....x 5€ = .....€

+ Maillot : .....x 45€ = .....€

**TOTAL : .....Euros**

### Modalités de règlement

Chèques : .....x .....€ = .....€

ANCV : .....x .....€ = .....€

Espèces (jour d'arrivée) : .....€

**Nous retourner les pages 8, 9 et 10, complétées, signées, accompagnées de votre RÈGLEMENT**

Vous pouvez régler par :

**Chèques** : 1, 2 ou 3 au maximum.

Le 1<sup>er</sup> chèque sera encaissé dès la confirmation de votre inscription.

Pour les 2 autres, indiquez au dos, 1<sup>ère</sup> de juin, 2<sup>ème</sup> de juin, 1<sup>ère</sup> de juillet, 2<sup>ème</sup> de juillet, 1<sup>ère</sup> d'août.

Tous les chèques seront présentés à l'encaissement, avant le début du stage.

**Bons Vacances ANCV, Espèces** (Arrhes de 150€ à l'inscription par chèques ou bons ANCV, le Solde en espèces le jour d'arrivée).

J'ai besoin d'une facture (qui me sera remise dans l'enveloppe en fin de stage)

### \*ASSURANCE ANNULATION

**Souscription libre, unique condition de remboursement, en cas d'incapacité à participer au stage, même médicale.**

\*Si vous avez souscrit à l'assurance annulation, et que votre enfant est dans l'incapacité à participer au stage, un chèque de remboursement vous sera adressé 1<sup>ère</sup> quinzaine de septembre.

**Votre Inscription sera définitive dès que vous recevrez notre mail de CONFIRMATION**

**Signature obligatoire :**

**FICHE SANITAIRE**

Cette fiche permet de recueillir des informations utiles pendant le séjour de votre enfant. Elle évite de vous démunir de son carnet de santé. **A nous retourner impérativement !**

<b>1 - LE STAGIAIRE :</b> Nom : ..... Prénom : ..... Date de naissance : ..... Garçon <input type="checkbox"/> Fille <input type="checkbox"/> Taille : ..... .....cm
---

**2 - VACCINATIONS**

Merci de nous faire parvenir une **photocopie du carnet de vaccinations**. (Pour les stagiaires en pension complète, uniquement).

**3 - RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX CONCERNANT LE STAGIAIRE**

Le stagiaire suit-il un traitement médical de longue durée pendant le séjour ? Oui   
Non

***Si oui***, apporter l'**ordonnance** récente et les **médicaments** correspondants (boîtes de médicaments dans leur emballage d'origine marquées au nom du stagiaire, avec la notice), **le 1<sup>er</sup> jour du stage**.

Aucun médicament ne pourra être pris sans ordonnance.

**ALLERGIES :** → **Asthme** Oui  Non   
→ **Alimentaires** Oui  Non   
→ **Médicamenteuses** Oui  Non   
→ **Autres** .....

Précisez la **cause** de l'allergie et la **conduite à tenir** (si automédication : le signaler).

.....  
***Indiquez ci-après, les difficultés de santé (Maladie, accidents, crises convulsives, hospitalisation, opération, allergie aux aliments ou aliments interdits) en précisant les précautions à prendre.***

.....  
Autres commentaires :.....  
.....

**4 - RESPONSABLE DE L'ENFANT**

Nom et Prénom : .....  
Adresse (pendant le camp) : .....  
Code postal : ..... Ville : .....  
.....  
Tél. domicile : ..... Travail : ..... Portable : .....  
Nom et Tel. du médecin traitant : .....  
.....

**DÉCHARGE DU RESPONSABLE LÉGAL**

Je soussigné(e),.....responsable légal de l'enfant, déclare exacts les renseignements portés sur cette fiche.

En cas d'accident, j'autorise les responsables à faire appel aux secours d'urgence ou à faire transporter mon enfant dans le centre hospitalier le plus proche, (autorisation d'entrée et de sortie). En cas d'urgence, j'autorise toute intervention chirurgicale. En cas d'accident ou de blessure survenus au cours du stage, les organisateurs ne pourront être tenus pour responsables. De plus, j'atteste avoir pris connaissance du règlement intérieur du campus d'entraînement et en accepter les modalités.

**Signature, précédée de la mention « Lu et approuvé »**